

市政テレビ番組

■MBCテレビ「市民のひろば」
(毎週日曜 日午前8時から
再放送 毎週火曜 日午後4時45分から)

9月9日 下水道を考える 9月23日 公表・表示制度
9月16日 市長、お年よりと語る 9月30日 9月の市政ハイライト

■KTSテレビ「市政の窓」(毎月最終土曜日 午前11時30分から)

9月29日 公表・表示制度

老後を元気で楽しく

9月15日は敬老の日



毛筆習字に励む高齢者学級の受講生(鴨池公民館で)

施設

九月十五日は敬老の日。長い間社会に尽くしてこられたお年よりを敬い、その長寿を祝福する日です。そしてこの日から一週間は老人福祉週間です。現在、市内には六十五歳以上のお年よりがおよそ二万五千人おられますが、この中には暮しの不安、病氣、孤独感などの悩みをお持ちの方も少なくありません。だれもがやがては直面する老後：この機会にみんなが自分自身の問題として、お年よりのしあわせについて考えてみましょう。市では、市政五本の柱の一つに「お年よりを大切に市政」を掲げ、老人福祉施策を積極的に進めています。次にその中から市独自の主な施策をまとめてみました。

生活を楽しんでいます。

◇老人憩いの家
今年四月、真砂本町の授産所跡地に「お年よりと子ども」のための総合施設「なぎさ福祉館」が完成しましたが、その中に初めてお年よりの憩いの家が設けられました。これは、お年よりが休息、研修、クラブ活動などに気軽に利用できる施設です。内部には電動マッサージ機やカラーテレビ、碁、将棋セット等も備えられています。開館時間は午前10時から午後五時まで(日曜は休館)で利用料は特別な場合を除き無料です。ご利用ください。

◇老人レジャー農園
お年よりの健康を保持し生きがいを高める一つとして、市では昨年より老人レジャー農園を設けています。これは市がお年よりに種や肥料、簡単な道具を老人クラブ等に提供し、あいている市有地に花や野菜づくりをしていただくというものです。現在、騎射場の電車通りに一か所ありますが、本年度中にこのほかにも数か所つくる予定です。

◇敬老バスの贈呈
本市に居住する七十歳以上のお年よりに、昭和四十二年九月から市電・市バスの無料乗車券を差し上げています。この券で市立美術館や平川動物公園にもご利用いただけます。現在一万五千三百三十六人の方に発行しています。

◇長寿者への祝金贈呈
市民みんなで長寿者を敬い祝福するため、本年度から本市に一年以上居住している百歳以上のお年よりへ誕生日に祝金二十万円を贈呈しています。本年度は三人が該当者です。二人の方にお贈りしました。

◇老人居室整備資金の貸付け
本市に一年以上居住し、六十歳以上のお年よりと同居している世帯で、老人専用の居室の増・改築費用を自力ではつけない世帯に対して、建築資金の一部(五十万円以内)をお貸ししています。この制度は本年度から実施したもので、去る八月六日七人の方に最初の貸付けを行いました。

◇レジャー用品の貸与
お年よりが余生を楽しく過ごしていただくために、老人クラブに囲碁、将棋などのレジャー用品をお貸ししています。

◇高齢者学級
市内に住む六十歳以上の方を対象に、一般教養講座と民謡・毛筆習字、家庭園芸などの専門講座を開いています。募集は毎年四月です。

その他、国、県、市で費用を負担している事業の主なものは、七十歳以上の老人医療費の無料化、一人暮らしの老人の不安を解消し安全を守る老人福祉センターの設置、一人暮らしの老人の身の回りをお世話する老人家庭奉仕員などの制度があります。

老人福祉週間中の主な行事

- 敬老金と記念品の贈呈
市長ほか市の関係者が90歳以上のお年より312人を訪問し、敬老金や記念品を贈呈します。
- 寝たきり老人手当の支給
70歳以上で寝たきりの期間が1年6か月以上の方に5,000円、1年から1年6か月以内の方に3,000円をお贈りします。
- ハリ・キュウ・マッサージの無料サービス
市鍼灸マッサージ師会が70歳以上の方に無料奉仕します
〔日時〕9月16日9時～11時〔場所〕県社会福祉会館(柳町) 県老人福祉会館(鴨池町) 敬老バスをお持ちください
- 写真の無料撮影
市写真師会が80歳以上の方を無料で写します。無料撮影券(地区の民生委員が届けます)をもって写真師会に加入しているお近くの写真館へ。〔期間〕9月15日～30日
- 映画の優待割引
県興行環境衛生同業組合の鹿児島支部が70歳以上の方に市内の各映画館の映画を9月いっぱいこども料金で奉仕します。敬老バスをご持参ください。
- 老人健康診査の実施
11月30日まで65歳以上の方の無料健康診査を実施します。内科を扱う開業医ならどこでも受けられますが、ことしはこれに地域の公民館等でも集団検診を行いますので、ぜひ受診してください。日程、場所等については地区の民生委員、町内会および老人クラブへおたずねください。
- 老人作品展の開催
9月13日～16日 山形屋7階ロビー
9月13日～25日 自治会館玄関ロビー

市長随想 (64)

鹿児島も都市としての歴史は決して浅いものではありませんが、第二次大戦で昔の面影を全く失なってしまう、戦後二十八年にして市民の努力はどこの都市にも勝るとも劣らない都市を造り上げてきました。

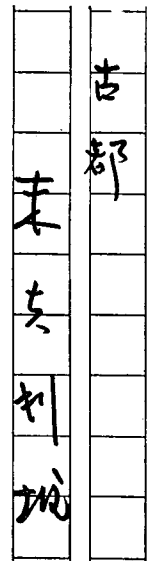
この新しい鹿児島に昔からのよい伝統と鹿児島のもつ素晴らしい自然を失なうことなく、鹿児島の人たちのための都市づくりと共に励みたいと思います。

日本の都市のなかで、古都として今もなお昔の面影を保っている都市としては、京都を置いて他にないといわれています。京都に住んだことのない者が京都を語る資格のないことは言うまでもありませんが、先日会議のために約一年ぶりに京都を訪れる機会がありました。

午後から始まる会議に出席するため、昼前京都に着いて、翌日の朝京都のまちを出発するという短い滞在でしたので、まちを時間をかけて探訪することはできなかったのですが、タクシーに乗って窓外のまちなみには、いつもながら落ち着いたものを感じました。

人口四百四十万人の大都市であって、高層建物も林立していることはもちろんですが、京都といえはお寺といわれるように大小それぞれに由緒のある寺院が散在していて、また格子戸のある民家が昔のまま残っているなどまじまじ全体が控え目で、庶民の住むまちといった感じを覚えたのです。また、タクシーの運転手も親切に対応してくれて、東京でたびたび体験するようなとげとげしい対応振りなど微塵も感じさせないのです。

しかし昔から京都に住んでいる人たちの中に「京都も変わった。鴨川の水は静かに流れ、京の山々の緑はいつも美しいが、世の中が変わったように人の心も変わった。このような中で昔の京都の面影をしのぼうとしても、それは無理でしょう」という人がありました。確かに世の中が変わり、また変わっていく中で、昔からの京都のよさを守り、そしてまた将来に残していくということは困難なことには違いありませんが、日本の古都として、古い文化と伝統を持つ都市として守り続けられなければならないと思っております。



「対話の市政」から「参加の市政」を進めるために市では「まちづくりを話しあう会」を発足させました。これは、従来の市民対話集会のような「市民の身近な要望、意見を聞き、それに答える」という形から一歩前進して、「地域の声を幅広く吸収して市政に反映させ、まちづくりに役立てよう」とするものです。会員は、市内小学校区ごとに十人以上を一般市民から公募し、会合は中学校区単位で開かれています。すでにこれまで、二地域で会合が開かれましたが、そのなかで出された主な意見を次に紹介してみます。

**みどりの吉野として
まちづくりを……**

七月十四日第一回の会合が吉野中学校区を対象に開かれた次のような話しあいが行われました。

①吉野台地を苗木、果木の生産基地として緑化推進の一翼をにない、みどりの吉野としてまちづくりを進めたい②縦貫道、吉田インターチェンジ完成後の対策として、県道の拡幅と区画整理を進め、住宅増に対し早く消防分遣隊を設置してほしい③吉野公園、寺山公園から葛蒲谷への道路をハイキングコースとして整備し、観光レジャー農業と結びまちづくりをしたい④等の問題が出されました。

これに対して市側から「緑化については、需要も多く吉野に花木団地の計画を進めているので、市場用地も前向きに検討し、吉野地区の園芸等の優秀な技術育成に努めたい区画整理については面と線（土地と道路）の整備計画をたて近く説明会を開く。またハイキングコースについては、県もサイクリングコースとしての考えもあるようだが、あわせて検討していくが、ベンチを置くなど市民が楽しめるようにしていきたい」等の説明をしました。そして最後に市長が、この地区を将来教育文化地区にする構想もあることを述べました。

**農業基盤の整備を
第一に……**

域づくりとしては、地形等から林業、竹林産業、茶業、畜産の振興をはかりまちづくりを進めたい②河頭浄水場が設置されたことにより、一般企業の進出が不能になっていくが対策はないか③等広範囲の話しあいがなされました。

これに対して市側から「農業基盤整備は農林部と建設部が協力し計画的にすすめ、竹林産業その他の振興策としてそれぞれのグループ結成をす

熱心に地域問題を検討

対話の市政から参加の市政へ

「まちづくりを話しあう会」発足

区を対象に開かれました。ここでは、①農業基盤整備を第一に取りあげてもらいたい地

すめ各グループごとに指導にあたる。浄水場設置により水質汚濁法が適用され、

地域運動公園は早く建設して……

また、両地区共に運動公園分散方式に意見が出されました。それぞれの会員から候補地まで示され、地域住民が気軽に利用できるよう早くつくってほしいとの要望が強く、市側も運動公園分散の方針は変えていないが、鴨池陸上競技場との関連で、いまずぐ要望に応じられないと了解を求めました。

このように両地区共まちづくりに皆が真剣に考え取り組んでいる姿が見られ、今までの市民対話のない次元の高い問題意識が話しあわれましました。



吉野出張所で開かれた第一回の「まちづくりを話しあう会」

両替できる料金箱

近く市営バスにお目見え

市交通局では、近く市営バスの料金箱をの番線の動物園線を手始めに、順次両替のできる新しいものに切り替えま

現在の料金箱では、乗客は料金を投入するだけで、両替えの場合は乗務員でなければできない仕組みになっており、お客様にご不便をかけているが、今回の新しい料金箱では、料金の投入はもちろんのこと両替もお客様ご自身でできるようになっていきます。



近く登場する新料金箱

**PCB入り
ノーカーボン
複写紙を回収します**

九月十日 市役所本館中庭で

PCB汚染対策の一環として、市では、昨年五月十二日「PCBの入っているノーカーボン複写紙の使用は中止すべきである」という態度をあらわした。

このように両地区共まちづくりに皆が真剣に考え取り組んでいる姿が見られ、今までの市民対話のない次元の高い問題意識が話しあわれましました。

このように両地区共まちづくりに皆が真剣に考え取り組んでいる姿が見られ、今までの市民対話のない次元の高い問題意識が話しあわれましました。

このように両地区共まちづくりに皆が真剣に考え取り組んでいる姿が見られ、今までの市民対話のない次元の高い問題意識が話しあわれましました。

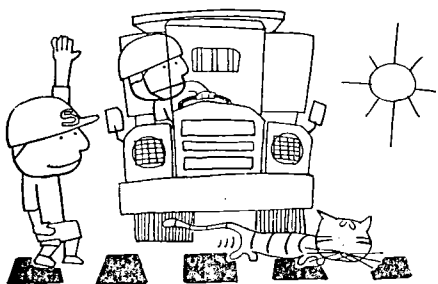
このように両地区共まちづくりに皆が真剣に考え取り組んでいる姿が見られ、今までの市民対話のない次元の高い問題意識が話しあわれましました。

9月24日～30日

結核予防週間

子どもと老人の事故を防ごう

秋の全国交通安全運動 9月21日～30日



今年も九月二十一日から三十日までの十日間、全国いっせいに秋の交通安全運動が実施されます。

この運動は、国民が交通安全についてよく認識し、正しい交通ルールを身につけることによって、事故防止の徹底をはかろうとするものです。

今年も歩行者事故、とくに幼児および小学校低学年の児童ならびに老年よりの事故を防止するため、次の事項を重点に強力な運動を進めます。

- スクールゾーンの定着化と整備充実
- ①スクールゾーン委員会（地域内の小学校・幼稚園・保育所の関係者および地域住民の代表者が参加）の指導②スクールゾーン内の施設の整備③運転者等への協力要請④道路の正しい利用の徹底⑤遊び場の積極的な確保など。
- 交通安全教育の充実強化
- ①幼児交通安全クラブ（母と子どもが学習する組織）の結成と育成指導
- ②老人に対する交通安全教育および指導の徹底③運転者等に対する交通安全指導の徹底など。

交通安全はみんなの願いです。市民一人ひとりが注意して悲惨な交通事故をなくしましょう。

もし交通事故にあったら

- 相手をつたかめる
- まず相手の車のナンバーを覚えておくこと。悪質な運転者ですとそのまま逃げてしまふことがあります。
- 軽いけがでも医師の診断を
- 相手に同情して、医師の診断を受けないでおくことは禁物です。また、相手が警察に届けていないときは、こちらから届け出ましょう。
- 交通事故相談所のご利用
- 交通事故による損害賠償、治療費、後遺症などの相談は市の交通事故相談所を気軽にご利用ください。市役所本館玄関横の部屋（毎日）と各支所（月四回）で行っています。

市立高等看護学校を設立

来年四月開校の予定

市では、来年四月開校をめぐり市立高等看護学校開設の準備を進めています。

これは、市立病院改築事業計画の一環として、豊かな人間性をやしなひ、そして専門的な知識や技術を身につけ、社会に大きく貢献できる看護婦さんを育てるために設立するものです。

視覚教室など設置

改築計画によると一階、二階は、普通教室と写真設備をそなえた視覚教室、調理室、化学実験室、看護実習室などで、一年生は全員寮制になるため四階をこの宿舎にあてる予定です。



今日も笑顔で働く看護婦さんたち

戸籍豆知識

(問) 婚姻届を出せば、婚姻証書が貰えると言いますが、それはどういふものですか。手数料はいくらでしょうか。

(答) 婚姻届等の届出人は手数料を納め、届出の受理の証明書を請求することができ、(戸籍法第四八条一項) この証明書は普通の更紙に印刷したものまたは記載したもので行方ですが、特に婚姻、認知、離婚、養子縁組および養子離縁については特別様式の受理証明があります。これらの証明書のはじまり

婚姻証書のあることを

最近、日本人でも特別様式の婚姻受理証明書を請求する人が次第に多くなっています。この証明書には、「法律上婚姻は成立した」と書いてあり、これを受理した市町村長

特別様式の証明書は五百円の手数料を要します。結婚当日、式次第に新郎新婦の婚姻届署名という項目を一項入れ、結婚式場で婚姻届に夫妻双方および証人が署名したあと、ただちに他の人に依頼して婚姻届を提出し、特別様式の受理証明をもらいます。披露宴にはこの証明書を額に入れ披露し、婚姻の成立を宣言するのにも近代的な結婚式として、大変意義あることではないかと考えます。

ややもすると最近の結婚式は形式的でハダなものが多く不必要な出費が目立つ傾向にあるようです。結婚したということを、一枚の紙に託することも、新しい二人が社会的な責任と自覚をもつためによいことではないでしょうか。

緊急融資に利子補給

水銀等汚染被害の中小企業へ

水銀やPCB汚染関連中小企業に対する緊急融資の適用市町村に鹿児島市も指定されましたので、関係業者の方はこの融資を受けることができます。

これは、魚介類などの水銀やPCBによる汚染、または汚染のおそれがある原因でいちじるしい被害をうけている鮮魚商など水産物関係を取扱っている中小企業者を対象に、経営の維持、安定ができるよう救済するもので、国が緊急融資制度をもうけ、その実施要綱によって、このほど県が指定をしました。



融資の限度額は二百万円となっており、すえ置期間一年を含む五年以内の償還期限で国民金融公庫、中小企業金融公庫、商工組合中央金庫(いずれも代理機関を含む)などで受けつけます。

くらしのメモ クリーニングの心得 七か条

- 洗たく物を出すときは
- ①店を選び、預り証は必ずもらいましょう。
 - ②出すものには、名前を入れておきましょう。
 - ③繊維名、シミ、ホツレをお互いに確認しておきましょう。
- できてきたときは
- ④その場で開いて検品しましょう。
 - ⑤事故がおきたら勇気をもって相手に申し出るようにしましょう。
- 衣料品を買うときは
- ⑥品質表示や取扱説明表示を確かめて買い表示をとっておくかメモしておきましょう。
 - ⑦レント、ハグレなどは、保存しておきましょう。
- 相談窓口
- 県消費生活センター ☎6717
クリーニング同業組合 ☎4466
市役所くらしの課 ☎1111

歩行者天国、
ではどうでしょう

今年のおはら祭り

鹿児島市の行事の中で、毎年もとも市民に親しみあがまれている「おはら祭り」が今年も十一月三日(土)文化の日に行われます。

盛況だった大島紬産地まつり

鹿児島の伝統工芸品である大島紬の美しさとよさを知ってもらおうと、地元では初めて「本場大島紬産地まつり」が七月十九日から二十五日まで一週間、市内のデパートで開かれました。

全国的な着物ブームのなかで、大島紬の評価はかなり高く、この伝統的な美しさを誇る約二千反の大島紬が出品され、織機や泥染の実演なども加わり、会場には連日大盛況



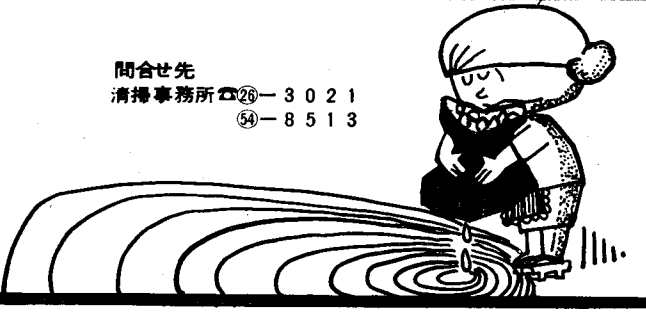
にぎわった展示会場

台所のゴミは水きりを十分に!

夏場のゴミは、台所の残飯野菜屑などにあわせて特に「スイカ」等の水気の多いくだもの類が出されるため、ゴミ腐敗が非常に早く、悪臭、汚水流出などが目立ちます。

そこで、各家庭においては台所から出るゴミは、十分に水きりのあと、古新聞紙などに包むか小袋に入れて口を結び、ゴミ袋に収めて出されるようご協力をお願いします。

問合せ先
清掃事務所 ☎3021
☎8513



日曜祝日当番医さん

Table listing medical services on Sundays and holidays, including dates like 9月15日 (敬老の日) and 9月16日 (日), and various clinics such as 内科 (小児科), 外科, etc.

健康で明るい家庭を築いていくために必要な知識や家族計画など。対象 結婚目前の男女

健康で明るい家庭を築いていくために必要な知識や家族計画など。対象 結婚目前の男女

健康で明るい家庭を築いていくために必要な知識や家族計画など。対象 結婚目前の男女

健康で明るい家庭を築いていくために必要な知識や家族計画など。対象 結婚目前の男女

健康で明るい家庭を築いていくために必要な知識や家族計画など。対象 結婚目前の男女

健康で明るい家庭を築いていくために必要な知識や家族計画など。対象 結婚目前の男女

健康で明るい家庭を築いていくために必要な知識や家族計画など。対象 結婚目前の男女

健康で明るい家庭を築いていくために必要な知識や家族計画など。対象 結婚目前の男女

募集

鴨池青年学級生 [英会話コース]

申込み、問合せ 福平農協 (電話三三二一) 谷山農林事務所 (電話二二二一)

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

市内で働いている優良従業員表彰の候補者を募集します。

お知らせコーナー

勤労者向け住宅 資金などの貸付け

中小企業の未組織労働者のための融資を行なっています。

生活ローン 貸付限度額 20万円 返済期間、3年以内

スクラムローン 貸付限度額 50万円 返済期間 5年以内

住宅ローン 貸付限度額 400万円返済期間 18年以内

自然あいち作品展

自然あいちをテーマにした図画・作文を募集しました

選挙人名簿の縦覧

毎年9月1日現在で選挙人名簿をつくっています

お年よりに仕事を紹介

これは、国、県の補助をうけて県老人クラブ連合会がおこな

老人医療費受給者証の更新

7月1日から老人医療費受給者証が新しくなり

水道局指定工事店 責任技術者、配管工の資格試験

試験日時 9月23日(日)午前8時

試験場所 松原小学校

願書受付 9月3日(日)9月12日まで

問合せ 鹿児島市水道局総務部総務課庶務係

市民安定資金の貸付

生活に困っている人、からだの不自由な人などが新たに仕事

にせ調査員にご注意

最近、岡之原団地、日当平住宅地区などで、電話または訪問

市役所代表 ☎ 24-1111

水道局指定工事店

責任技術者、配管工の資格試験

試験日時 9月23日(日)午前8時
試験場所 松原小学校
願書受付 9月3日(日)9月12日まで
問合せ 鹿児島市水道局総務部総務課庶務係

老人医療費受給者証の更新

7月1日から老人医療費受給者証が新しくなり、6月まで使っていた受給者証は無効になりました

選挙人名簿の縦覧

毎年9月1日現在で選挙人名簿をつくっています

お年よりに仕事を紹介

これは、国、県の補助をうけて県老人クラブ連合会がおこな

老人医療費受給者証の更新

7月1日から老人医療費受給者証が新しくなり、6月まで使っていた受給者証は無効になりました

水道局指定工事店

責任技術者、配管工の資格試験

試験日時 9月23日(日)午前8時

試験場所 松原小学校

願書受付 9月3日(日)9月12日まで

問合せ 鹿児島市水道局総務部総務課庶務係

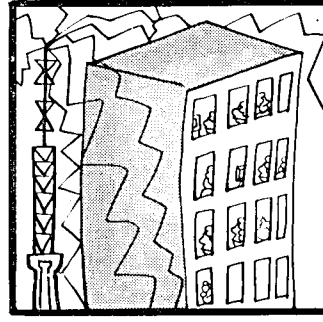
市民安定資金の貸付

生活に困っている人、からだの不自由な人などが新たに仕事

にせ調査員にご注意

最近、岡之原団地、日当平住宅地区などで、電話または訪問

ビルなどの影響でテレビのうつりが悪くありませんか



最近、高層建築物の急増により、テレビの受信電波がビルなどの影響で悪くなる場合があります。対策として、電波の届きにくい場所にはアンテナを設置する必要があります。

受信電波による受信障害は、日照権の問題とは異なり、技術的に改善できます。対策として、電波の届きにくい場所にはアンテナを設置する必要があります。